

des prêts pour la construction ou l'amélioration d'usines de conditionnement. Des ingénieurs veillent à l'inspection et aux études pour le compte des Commissions de prêts, en même temps qu'ils fournissent de l'aide technique et des conseils aux personnes qui demandent des prêts et aux autres personnes intéressées à la pêche et aux industries connexes, notamment celle de la construction de bateaux. Des instructeurs donnent des cours sur le soin et l'entretien des moteurs marins, sur les principes de navigation et sur l'étude, la fabrication et l'entretien des engins de pêche. Les cours sont souvent complétés par des renseignements fournis sur place à des petits groupes ayant besoin d'aide technique pour faire face à des problèmes particuliers. Grâce à l'aide financière ou technique fournie par le gouvernement fédéral, le ministère des Pêcheries de la Nouvelle-Écosse organise et fait l'exploration des terrains de pêche à la recherche de nouvelles ressources et étudie des méthodes et des engins nouveaux et améliorés.

Pêche sportive.—Depuis quelques années, la Nouvelle-Écosse, par l'intermédiaire de la Division de la faune, du ministère des Terres et Forêts, consacre des fonds considérables aux fins de la gestion et de la recherche sur certains lacs et cours d'eau de la province en vue de favoriser la pêche du saumon et de la truite de l'Atlantique. Un programme ininterrompu d'exploration des lacs et des cours d'eau a été amorcé en 1961 afin de se procurer des données utiles pour l'établissement d'un programme de gestion des stocks pour l'avenir. Un réseau d'étangs de pisciculture permettant une production annuelle de 200,000 alevins de truite mouchetée a été établi sur la rivière Medway, comté de Queens, et sur la rivière Moser, comté de Halifax. Divers projets relatifs à la remise en valeur, aux étangs de ferme, à la truite arc-en-ciel et à l'achigan à petite bouche, sont également en cours d'exécution. La Division emploie des biologistes de la pêche à plein temps.

Le Bureau du tourisme de la Nouvelle-Écosse, rattaché au ministère provincial du Commerce et de l'Industrie, a pris diverses initiatives en vue de lancer le sport de la pêche en eau salée, savoir: série de cours destinés aux capitaines de bateaux qui veulent mettre leurs embarcations en louage, prix aux pêcheurs sportifs de thon et d'achigan qui détiennent les prises records de la campagne, commandite du tournoi international de la pêche de thon, du colloque sur le poisson et du tournoi de pêche au niveau intercollégial, et publication d'une brochure renfermant la liste des établissements de louage d'embarcations dans la province.

Nouveau-Brunswick.—La pêche commerciale, l'une des plus importantes industries de base du Nouveau-Brunswick, emploie quelque 5,800 pêcheurs (dont le revenu annuel global atteint 11 millions de dollars) et 2,500 ouvriers d'usine. La valeur marchande annuelle des produits de la pêche, dont 90 p. 100 sont exportés vers les États-Unis, s'élève à \$46,500,000. Les pêches commerciales dans les eaux à marée et les eaux intérieures du Nouveau-Brunswick relèvent du ministère fédéral des Pêcheries, tandis que la pêche sportive dans les eaux de la Couronne relève du ministère provincial des Ressources naturelles.

Le ministère de la Pêche du Nouveau-Brunswick, établi en 1963, comprend trois directions: administration générale, construction et entretien de bateaux, pêche d'exploration et formation des pêcheurs; en outre, la Commission de prêts aux pêcheurs de la province, établie en 1946, relève du ministre de la Pêche.

La Direction de l'administration générale, qui compte des sections du personnel, de la comptabilité et de l'effectif régional, veille à l'application de la loi dite *New Brunswick Fish Inspection Act* et du règlement en cause; elle administre un bureau régional dans les trois principaux secteurs de pêche de la province. La Division s'efforce énergiquement à accroître le nombre d'établissements de traitement du poisson dans la province et à trouver d'autres débouchés pour les produits de la pêche, tant au pays qu'à l'étranger. De plus, elle se tient en contact étroit avec divers autres ministères et organismes de l'État et de la province afin de promouvoir l'industrie de la pêche.